



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA



Kraków, dnia 10 listopada 1975 r.

Nr 28

Treść:

Poz.

Str.

### ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

105 — nr 128 z dnia 16 października 1975 r. zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Krakowskiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Krakowie . . . . .	1
106 — nr 129 z dnia 16 października 1975 r. zmieniające zarządzenie w sprawie połączenia Krakowskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie z Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Turystycznym w Krakowie . . . . .	1
107 — nr 138 z dnia 30 października 1975 r. w sprawie współpracy i koordynacji terenowobranżowej w zakresie obrotu artykułami pamiątkarskimi na terenie województwa miejskiego krakowskiego oraz województw: kieleckiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnobrzeskiego i tarnowskiego . . . . .	2
108 — nr 139 z dnia 30 października 1975 r. w sprawie upoważnienia dyrektorów (kierowników) przedsiębiorstw, zakładów i instytucji do załatwiania niektórych rodzajów spraw w imieniu Prezydenta Miasta . . . . .	2

### ZARZĄDZENIA NACZELNIKÓW DZIELNIC:

109 — Kraków-Krowodrza nr 24 z dnia 1 października 1975 r. w sprawie określenia liczby wynajmowanych pokoi gościnnych i domków campingowych dla celów opodatkowania podatkiem od wynagrodzeń . . . . .	3
110 — Kraków-Nowa Huta nr 18a z dnia 27 czerwca 1975 r. w sprawie określenia liczby wynajmowanych pokoi gościnnych dla celów opodatkowania podatkiem od wynagrodzeń . . . . .	3
111 — Kraków-Nowa Huta nr 19 z dnia 23 lipca 1975 r. w sprawie terenu budownictwa jednorodzinnego. Czyżyny i jego podziału na działki budowlane . . . . .	4

105

#### ZARZĄDZENIE Nr 128

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 16 października 1975 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie utworzenia Krakowskiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Krakowie.

Na podstawie § 1 uchwały nr 123 Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1975 r. w sprawie utworzenia wojewódzkich zarządów inwestycji rolniczych oraz zarządzenia nr 141 Ministra Rolnictwa z dnia 19 lipca 1975 r. w sprawie zasad szczegółowej organizacji i zakresu działania wojewódzkich zarządów inwestycji rolniczych zarządza się, co następuje:

§ 1. W § 5 ust. 1 statutu Krakowskiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Krakowie stanowiącego załącznik do zarządzenia nr 81 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 8 sierpnia 1975 r. w sprawie utworzenia Krakowskiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Krakowie (Dz. Urz. RN Nr 22, poz. 87) skreśla się pkt 6 i 7.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 8 sierpnia 1975 r.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

106

#### ZARZĄDZENIE Nr 129

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 16 października 1975 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie połączenia Krakowskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie z Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Turystycznym w Krakowie.

Na podstawie art. 4 ust. 2 i art. 18 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) i § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 maja 1975 r. w sprawie dostosowania organizacji i zakresu działania terenowych jednostek organizacyjnych do nowego podziału administracyjnego Państwa (Dz. U. Nr 17, poz. 95) zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu nr 87 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 16 sierpnia 1975 r. w sprawie połączenia Krakowskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie z Wojewódzkim Przedsiębiorstwem Turystycznym w Krakowie (Dz. Urz. RN Nr 19, poz. 81) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 zamiast wyrazów: „z dniem 1 października 1975 r.”, wprowadza się wyrazy „z dniem 1 listopada 1975 r.”,
- 2) w § 2 zamiast wyrazów: „na dzień 30 września 1975 r.”



wprowadza się wyrazy „na dzień 31 października 1975 r.”,  
3) w § 5 zamiast wyrazów „do dnia 31 października 1975 r.”  
wprowadza się wyrazy „do dnia 30 listopada 1975 r.”.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 października 1975 r.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

107

**ZARZĄDZENIE Nr 138****Prezydenta Miasta Krakowa****z dnia 30 października 1975 r.**

**w sprawie współpracy i koordynacji terenowo-branżowej w zakresie obrotu artykułami pamiątkarskimi na terenie województwa miejskiego krakowskiego oraz województw: kieleckiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnobrzeskiego i tarnowskiego.**

Na podstawie § 5 ust. 2 i § 7 ust. 7 uchwały nr 116 Rady Ministrów z dnia 14 maja 1965 r. o współpracy i koordynacji gospodarczej (Monitor Polski z 1965 r. Nr 33, poz. 178 i z 1969 r. Nr 3, poz. 23) w związku z § 12 zarządzenia nr 63 Ministra Handlu Wewnętrznego i Usług z dnia 4 listopada 1974 r. w sprawie współpracy i koordynacji obrotu artykułami pamiątkarskimi (Dz. Urz. MHWiU Nr 8, poz. 37) w porozumieniu z Wojewodami: Kieleckim, Krośnieńskim, Nowosądeckim, Przemyskim, Rzeszowskim, Tarnobrzeskim i Tarnowskim zarządza się, co następuje:

- § 1.1. Obowiązkiem uczestnictwa w porozumieniu terenowobraźnowym w zakresie obrotu artykułami pamiątkarskimi obejmuje się następujące jednostki organizacyjne z terenów województwa miejskiego krakowskiego oraz województw: kieleckiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnobrzeskiego i tarnowskiego:
- 1) Państwowe Przedsiębiorstwo „Jubiler” w Krakowie,
  - 2) RSW „Prasa-Książka-Ruch” Przedsiębiorstwa Upowszechniania Pracy i Książki w Krakowie i w Kielcach,
  - 3) wojewódzkie (rejonowe) związki gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, reprezentujące interesy zrzeszanych w nich spółdzielni i związków,
  - 4) spółdzielnie rzemieślnicze zrzeszone w izbach rzemieślniczych,
  - 5) Przedsiębiorstwo Domy Towarowe „Centrum” — Oddziały w Krakowie, Kielcach i Tarnowie,
  - 6) Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze — Zarządy Wojewódzkie w Krakowie, Kielcach, Krośnie, Nowym Sączu, Przemyśle, Rzeszowie, Tarnobrzegu i Tarnowie,
  - 7) Regionalne Biuro Sprzedaży „Cepelia” w Krakowie,
  - 8) inne spółdzielnie posiadające sklepy, które prowadzą sprzedaż wyrobów pamiątkarskich.

2. Jednostki organizacyjne nie wymienione w ust. 1 oraz rzemieślnicy indywidualni mogą przystąpić do porozumienia na zasadzie dobrowolności.

§ 2.1. Do zorganizowania porozumienia oraz wykonywania funkcji przedsiębiorstwa wiodącego wyznacza się Regionalne Biuro Sprzedaży „Cepelia” w Krakowie, zwane dalej „zjednoczeniem wiodącym”.

2. Zjednoczenie wiodące odpowiedzialne jest za zorganizowanie i prowadzenie prac przygotowawczych do zawarcia porozumienia oraz za właściwe jego funkcjonowanie.

§ 3. Nadzór nad organizacją porozumienia oraz nad wykonywaniem funkcji koordynacji terenowo-branżowej przez zjednoczenie wiodące wykonuje Dyrektor Wydziału Handlu i Usług Urzędu Miasta Krakowa w porozumieniu z Dyrektorami Wydziałów Handlu i Usług Urzędów Wojewódzkich w Kielcach, Krośnie, Nowym Sączu, Przemyśle, Rzeszowie, Tarnobrzegu i Tarnowie.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:  
**J. Pękala**

108

**ZARZĄDZENIE Nr 139****Prezydenta Miasta Krakowa****z dnia 30 października 1975 r.**

**w sprawie upoważnienia dyrektorów (kierowników) przedsiębiorstw zakładów i instytucji do załatwiania niektórych rodzajów spraw w imieniu Prezydenta Miasta.**

Na podstawie art. 61 ust. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) i §§ 2 i 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 1 października 1974 r. w sprawie określenia rodzajów spraw z zakresu administracji państwowej, które z upoważnienia wojewodów i naczelników powiatów mogą być załatwiane przez kierowników terenowych zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji (Dz. U. Nr 36, poz. 214) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Upoważnia się dyrektorów (kierowników) przedsiębiorstw, zakładów i instytucji do załatwiania w imieniu Prezydenta Miasta następujących rodzajów spraw:

- 1) dyrektorów dyrekcji rozbudowy miasta Krakowa do ubiegania się o nabycie lub wywłaszczenie nieruchomości z przeznaczeniem dla spółdzielczego budownictwa mieszkaniowego,
- 2) Kierownika Miejskiego Zarządu Gospodarki Terenami do ubiegania się o nabycie lub wywłaszczenie nieruchomości niezbędnych do planowej realizacji na terenie miasta budownictwa ogólnomiejowego i zorganizowanego budownictwa mieszkaniowego,
- 3) Kierownika Ośrodka Badań i Kontroli Środowiska w Krakowie do:
  - a) przeprowadzania kontroli analitycznej stanu czystości wód i pomiarów zanieczyszczeń powietrza atmosferycznego,
  - b) sprawowania nadzoru nad prawidłowym wykonywaniem przez zakłady pomiarów stężeń substancji wprowadzanych do wód powierzchniowych i do ziemi oraz do powietrza atmosferycznego i wykonywania tych pomiarów we własnym zakresie,
- 4) Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krakowie do:
  - a) sprawowania nadzoru nad bibliotekami publicznymi działającymi na terenie województwa miejskiego krakowskiego,
  - b) wydawania zezwoleń na organizowanie wystaw książek,
- 5) Dyrektora Wojewódzkiego Zarządu Kin w Krakowie do wydawania zezwoleń na prowadzenie kin, w tym kin studyjnych,
- 6) Dyrektora Krakowskiego Szpitala Zespołowego im. Ga-



biela Narutowicza w Krakowie do przyznawania inwalidom prawa do nabycia inwalidzkich pojazdów mechanicznych,

7) Dyrektora Specjalistycznego Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krakowie do sprawowania nadzoru nad orzecznictwem o czasowej niezdolności do pracy w zakładach społecznych służby zdrowia położonych na obszarze województwa miejskiego krakowskiego,

8) Dyrektora Krakowskiego Zakładu Weterynarii w Krakowie do:

a) wydawania Wojewódzkiemu Weterynaryjnemu Inspektorowi Sanitarnemu upoważnień do sprawowania na terenie województwa nadzoru nad zdrowotną jakością środków spożywczych oraz nad przestrzeganiem warunków sanitarnych w produkcji i obrocie tymi środkami,

b) udzielania w porozumieniu z Wojewódzkim Weterynaryjnym Inspektorem Sanitarnym upoważnień pracownikom Krakowskiego Zakładu Weterynarii do sprawowania na terenie województwa nadzoru nad zdrowotną jakością środków spożywczych pochodzenia zwierzęcego oraz nad przestrzeganiem warunków sanitarnych w produkcji i obrocie tymi środkami,

c) ustalania rejonów działania państwowych zakładów leczniczych dla zwierząt,

d) ustalania wykazu lecznic dla zwierząt jako lecznic szkoleniowych,

e) wyznaczania miejsc sprawdzania mięsa poza rzeźniami.

9) Dyrektora Krakowskiego Zarządu Inwestycji Rolniczych w Krakowie do:

a) załatwiania spraw związanych z rozwojem rolniczego budownictwa indywidualnego na wsi,

b) załatwiania spraw dotyczących rozwoju usług budowlanych dla budownictwa wiejskiego (zaopatrzenia rynku wiejskiego w materiały budowlane),

c) kontrolowania pracy terenowych służb budownictwa wiejskiego,

d) ubiegania się o nabycie lub wywłaszczenie nieruchomości dla kótek rolniczych oraz rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

10) Dyrektora Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolniczych do:

a) wydawania zwoleń na przeznaczenie gruntów rolnych lub leśnych nie pozostających pod zarządem Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego na cele nierolnicze lub nieleśne w wypadku określenia tego przeznaczenia w planach zagospodarowania przestrzennego,

b) przeprowadzania scaleń i wymiany gruntów oraz wydawania decyzji w tych sprawach.

11) Dyrektora Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie do wydawania i cofania pozwoleń uprawniających do kierowania na drogach publicznych tramwajami.

2. W wypadku nieobecności dyrektorów (kierowników) lub niepełnienia obowiązków z powodu urlopu, choroby, albo z innych przyczyn do załatwiania spraw określonych w ust. 1 upoważnieni są ich zastępcy.

§ 2.1. Przy załatwianiu spraw określonych w § 1 stosuje się przepisy, na podstawie których sprawy te dotychczas były załatwiane przez Prezydenta Miasta albo z jego upoważnienia przez dyrektorów wydziałów Urzędu Miasta lub ich zastępców.

2. Dyrektorzy (kierownicy) przedsiębiorstw, zakładów

i instytucji i ich zastępcy upoważnieni do załatwiania spraw określonych w § 1 podpisują dokumenty i pisma w tych sprawach pod pieczęcią „z up. Prezydenta Miasta Krakowa”.

§ 3. Tracą moc:

1) zarządzenie nr 95 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 9 listopada 1974 r. w sprawie upoważnienia dyrektorów (kierowników) przedsiębiorstw, zakładów i instytucji do załatwiania niektórych rodzajów spraw w imieniu Prezydenta Miasta (Dz. Urz. RN z 1974 r. Nr 22, poz. 89 i z 1975 r. Nr 3 poz. 16),

2) zarządzenie nr 91 Wojewody Krakowskiego z dnia 6 listopada 1974 r. w sprawie upoważnienia kierowników niektórych terenowych zjednoczeń i przedsiębiorstw, zakładów i instytucji do załatwiania określonych rodzajów spraw z zakresu administracji państwowej należących do właściwości wojewody.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 października 1975 r.

Prezydent Miasta:

**J. Pękala**

109

#### **ZARZĄDZENIE Nr 24**

**Naczelnika Dzielnicy Kraków-Krowodrza**

**z dnia 1 października 1975 r.**

**w sprawie określenia liczby wynajmowanych pokoi gościnnych i domków campingowych dla celów opodatkowania podatkiem od wynagrodzeń.**

Na podstawie § 2 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 lutego 1975 r. w sprawie opodatkowania niektórych przychodów podatkiem od wynagrodzeń (Dz. U. Nr 9, poz. 55) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przychody osób fizycznych z tytułu wynajmu pokoi gościnnych albo pokoi i domków campingowych podlegają opodatkowaniu podatkiem od wynagrodzeń, jeżeli liczba wynajmowanych pokoi gościnnych albo pokoi i domków campingowych nie przekracza łącznie liczby 4, a łączna ilość miejsc noclegowych w wynajmowanych pomieszczeniach nie przekracza liczby 16; do liczby pokoi nie wlicza się pomieszczenia przeznaczonego na cele świetlicowe dla osób korzystających z pokoi gościnnych.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 kwietnia 1975 r.

Naczelnik Dzielnicy:

**mgr M. Sambor**

110

#### **ZARZĄDZENIE Nr 18a**

**Naczelnika Dzielnicy Kraków-Nowa Huta**

**z dnia 27 czerwca 1975 r.**

**w sprawie określenia liczby wynajmowanych pokoi gościnnych dla celów opodatkowania podatkiem od wynagrodzeń.**

Na podstawie § 2 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 lutego 1975 r. w sprawie opodatkowania niektórych przychodów podatkiem od wynagrodzeń (Dz. U.



Nr 9, poz. 55) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przychody osób fizycznych z tytułu wynajmu pokoi gościnnych podlegają opodatkowaniu podatkiem od wynagrodzeń, jeżeli liczba wynajmowanych pokoi gościnnych nie przekracza łącznie liczby 4.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 kwietnia 1975 r.

Naczelnik Dzielnicy:  
mgr E. Strzeboński

111

## ZARZĄDZENIE Nr 19

Naczelnika Dzielnicy Kraków-Nowa Huta

z dnia 23 lipca 1975 r.

w sprawie terenu budownictwa jednorodzinne Czyżyny i jego podziału na działki budowlane.

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinne i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne teren osiedla budownictwa jednorodzinne Czyżyny, położony

w dzielnicy Kraków-Nowa Huta, ograniczony od południa ulicami Tabaczną i Ławniczą oraz Al. Pokoju, od wschodu Al. Pokoju, ul. Centralną i częściowo ul. Wężyka, od północy nowoprojektowaną ulicą łączącą ul. Wężyka z ul. Gałczyńskiego, istniejącą zabudową jednorodzinną z uzupełnieniem enklaw niezabudowanych i częściowo ul. Dolnomłyńską, od zachodu linią prostą po wschodniej granicy istniejącej działki budowlanej przynależnej do budynku nr 2 przy ul. Dolnomłyńskiej w kierunku południowym do ul. Tabacznnej, zwany dalej „terenem budowlanym”.

§ 2. Teren budowlany ustalony w § 1 dzieli się na działki budowlane zgodnie z projektem podziału stanowiącym załącznik nr 1 do zarządzenia \*).

§ 3. Szczegółowy zakres oraz termin rozpoczęcia i zakończenia budowy urządzeń komunalnych na ustalonym terenie budowlanym określa załącznik nr 2 do zarządzenia \*).

§ 4. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska, Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Komunikacji Urzędu Dzielnicowego Kraków-Nowa Huta.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 10 marca 1976 r.

Naczelnik Dzielnicy:  
mgr E. Strzeboński

\*) nie ogłasza się

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91 rozdz. 9133§ 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Cena zł 0,90